

<<泰语语法新编>>

图书基本信息

书名：<<泰语语法新编>>

13位ISBN编号：9787301052679

10位ISBN编号：7301052677

出版时间：2001-10

出版时间：北京大学出版社

作者：裴晓睿 编

页数：253

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<泰语语法新编>>

内容概要

本书内容共分两部分。

第一部分（第一章至第五章）：现代泰语语法，是运用功能分类、词组本位和层次分析语法体系对现代泰语进行的归纳和描写。

这是笔者的一种尝试，在泰语语法学界尚无先例。

我们认为，这一语法体系不仅客观地反映了汉语的语言实际，同样也客观地反映了泰语语法都来的更为简明合理。

第二部分（第六章至第八章）：泰语语法学界的主要流派，摘要译介了泰语传统语法、泰语结构语法界的发展历史和现状，为学生的独立思考和研究开启一扇小窗。

译介的原则是：在尽可能完整地反映原著概貌的前提下，突出各派之间的不同点。

传统语法《泰语法则》中的语音文字部分也做了较详细的介绍，是因为它除了总结出语音文字的一般规律之外，还追溯了文字的起源和演变规律，揭示了泰文与其他语文之间的内在关系。

而这些在国内泰语教材中还很少涉及。

<<泰语语法新编>>

书籍目录

第一章 概述第二章 词法2.1 章节、语素、单纯词和复合词2.2 简单复合2.3 重叠2.4 附加2.5 萨玛复合2.6 顺替复合2.7 嬗变2.8 简称和缩写第三章 词类3.1 名词3.2 时间词3.3 方位词3.4 数词3.5 量词3.6 代词3.7 动词3.8 形容词3.9 副词3.10 介词3.11 结构助词3.12 连词3.13 叹词3.14 语气词第四章 句法结构4.1 主谓结构4.2 动宾结构4.3 主从结构4.4 联合结构4.5 连谓结构4.6 泰语的语序第五章 句子和句子分析5.1 什么是句子5.2 怎样分析句子5.3 句子的结构分类5.4 简单句5.5 复合句5.6 包孕句5.7 混合句第六章 泰语传统语法第七章 泰语结构语法第八章 转换生成语法主要参考资料

<<泰语语法新编>>

媒体关注与评论

序 陆俭明 泰国有悠久的历史，是一个以泰民族为主的多民族国家。

“泰”在泰语里是“自由”的意思：“泰民族”就是“自由民族”之意。

中泰两国有着悠久的友好往来关系与传统。

不过中国到明代才有泰语教学，那是因为作为拼音文字的泰文创立得比较晚。

据13世纪兰甘亨碑文（是目前所发现的最早、最完整的泰文文献）记载，公元1283年，素可泰王朝兰甘亨国王在孟文和高棉文的基础上创造了如今的泰文。

那时还不叫泰语、泰文，叫暹罗语、暹罗文，上个世纪才改称为泰语、泰文。

虽说泰语教学在中国不是开展得最早的，但也有500多年的历史了。

可是难以想像的是，在我国居然至今没有一部用中文编写的泰语语法书。

我知道此事还是在几年前。

1995年我招收了一名泰国的博士研究生，她跟我从事现代汉语，尤其是现代汉语语法的研究工作。

在指导她的过程中，她常常谈到汉语中这个语法现象跟泰语一样，那个语法现象跟泰语不一样。

有一次谈到量词时，她说泰语跟汉语一样也有量词，而且量词也很丰富，但是“数”、“量”、“名”三者的次序不一样——汉语是“数词+量词+名词”，而泰语是“名词+数词+量词”。

我对此饶有兴趣，很想更细致地了解一下泰语语法。

我不懂泰文，泰语语法书当然没法看，想找一本用中文编写的泰语语法书。

可是她告诉我说，“好像没有中文的泰语语法书”。

这我才知道中国只有泰文的泰语语法书，没有中文的泰语语法书。

这不能不说是个遗憾。

泰语与汉语都属于汉藏语系的语言，都是有声调语言；从语言类型学上说，都属于孤立语，都没有或者说缺乏词的形态标记和形态变化；都取SVO的词序；都是以词序和虚词作为表达语法意义的重要手段。

但二者无论在构词上，或是在句法上，都还存在着区别。

很显然，能有一本用中文编写的泰语语法书，这无论对泰国人学习汉语，或中国人学习泰语，都是极为有利的；而且对汉泰语言的对比研究也是极有用的。

裴晓睿编著的《泰语语法新编》的出版无疑填补了这方面的空白，也满足了这方面的需求。

该书分两大部分，第一部分，分析描写现代泰语语法；第二部分，扼要地客观介绍泰语语法学界的主要流派——传统语法学派、结构主义语法学派、转换生成语法学派对泰语语法的分析描写。

全书内容作这样的安排，我觉得是比较好的，这有利于中国学生更好、更全面地学习、了解泰语语法，有利于学习泰语的中国学生在语法理论上的学习与提高。

我在上面说了，我不懂泰文，所以该书对泰语语法的分析描写是否站得住，是否到位，是否准确，是否符合泰语语言事实，是否分析描写得好，我无法评论。

这得由泰国的泰语专家学者和中国的泰语专家学者来评论。

单就中文叙述的思路与文字来说，我觉得有几点是很值得称道的。

1. 注意吸收和运用新的语法理论与分析方法来分析描写泰语语法，如划分词类根据词的语法功能，分析短语与句子结构采用层次分析法。

2. 对泰语中的同形结构，容易让人混淆的结构，如同型的中定结构与主谓结构的区别(4.3.3)，兼语式与主谓结构作宾语的区别(4.5.1)，连动式与动词并列的联合结构的区别(4.5.2)，连动式与中状结构的区别(4.5.2)，连动式与兼语式的区别(4.5.2)，复合句与中状结构的区别(5.5.6)，等等，都作了较好的辨析说明。

这对中国学生学习泰语是非常有用的。

3. 考虑到这本泰语语法书主要是给中国人学习泰语用的，所以书中注意进行必要的汉语和泰语的语法对比分析与说明，如特别说明并解释泰语里没有那样的述补结构（第四章开头）；……

编辑推荐

传统语法《泰语法则》中的语音文字部分也做了较详细的介绍，是因为它除了总结出语音文字的一般规律之外，还追溯了文字的起源和演变规律，揭示了泰文与其他语文之间的内在关系。而这些在国内泰语教材中还很少涉及。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>